

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PIONNIERS DE LANAUDIÈRES table with columns: NO., NOMS - NAMES, G.A. JA

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PATRIOTES LAVAL table with columns: NO., NOMS - NAMES, G.A. JA

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER. for MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER. for MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER. for MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER. for MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns: BUT GOALS, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns: BUT GOALS, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

OFFICIELS / OFFICIALS table with columns: JUGE DE BUT, JUGE DE LIGNES, ARBITRE, MARQUEUR

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

GRADUOR Sport, Deschamps IMPRESSION, Tim Hortons, DODGE, belairdirect, Québec, CCM